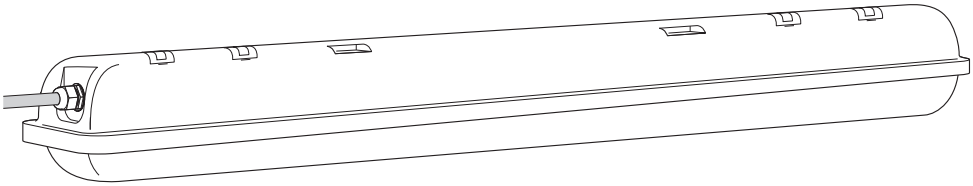
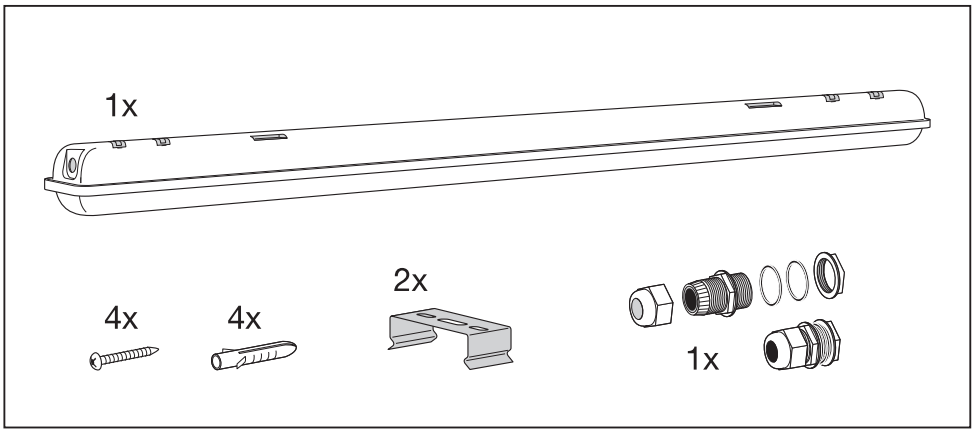
Radium

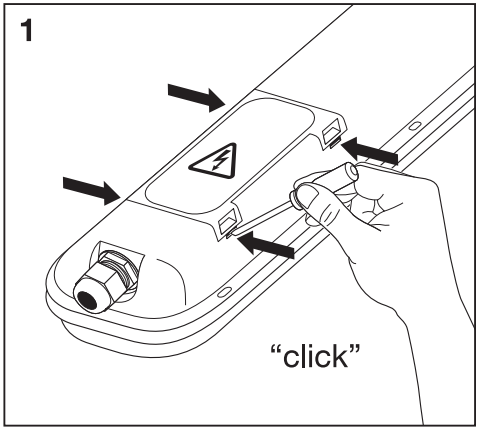
RaLED DAMPPROOF

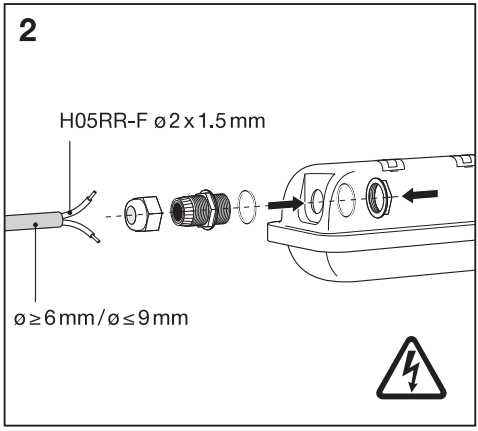


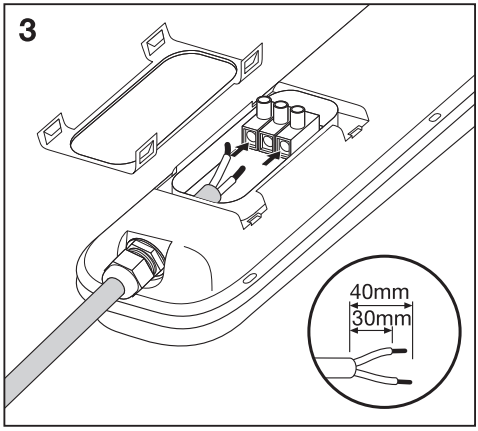
	EAN	L x W x H	IP	T_a (°C)	
RaLED DAMPPROOF 600 18W/4000K IP65	4003556005525	590 x 86 x 66 mm	65	-20...+40	0.7 kg
RaLED DAMPPROOF 600 18W/6500K IP65	4003556005877	590 x 86 x 66 mm	65	-20...+40	0.7 kg
RaLED DAMPPROOF 1200 36W/4000K IP65	4003556005471	1180 x 86 x 66 mm	65	-20...+40	1.2 kg
RaLED DAMPPROOF 1200 36W/6500K IP65	4003556005884	1180 x 86 x 66 mm	65	-20...+40	1.2 kg
RaLED DAMPPROOF 1500 48W/4000K IP65	4003556005488	1480 x 86 x 72 mm	65	-20...+40	1.6 kg
RaLED DAMPPROOF 1500 48W/6500K IP65	4003556005891	1480 x 86 x 72 mm	65	-20...+40	1.6 kg

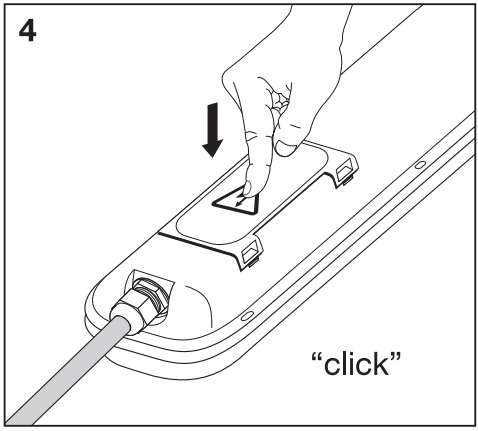
Radium
RaLED DAMPPROOF



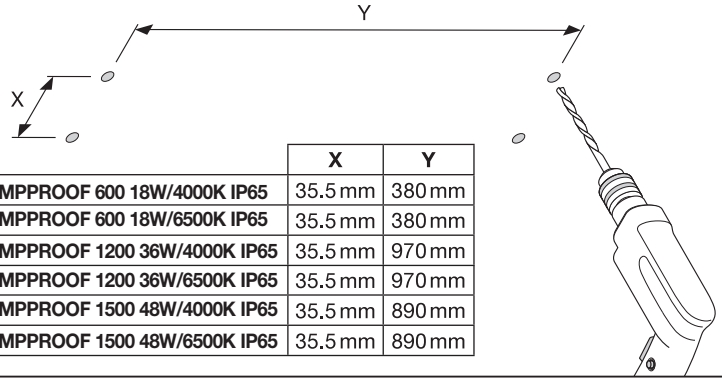






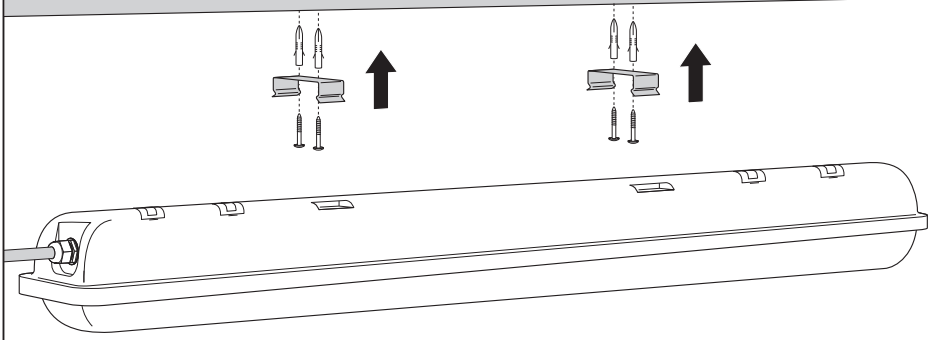


5

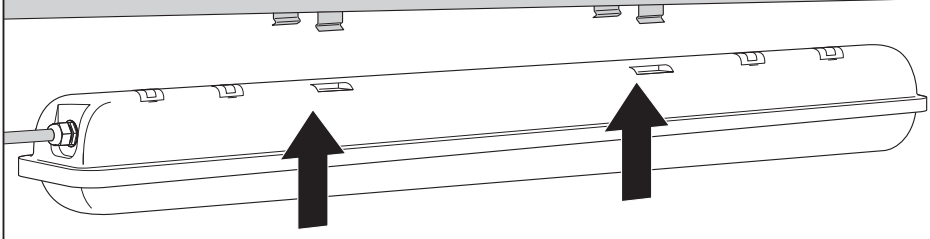


	X	Y
RaLED DAMPPROOF 600 18W/4000K IP65	35.5 mm	380 mm
RaLED DAMPPROOF 600 18W/6500K IP65	35.5 mm	380 mm
RaLED DAMPPROOF 1200 36W/4000K IP65	35.5 mm	970 mm
RaLED DAMPPROOF 1200 36W/6500K IP65	35.5 mm	970 mm
RaLED DAMPPROOF 1500 48W/4000K IP65	35.5 mm	890 mm
RaLED DAMPPROOF 1500 48W/6500K IP65	35.5 mm	890 mm

6



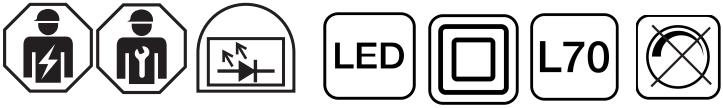
7



Radium

RaLED DAMPPROOF

(D) Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Bedienungsanleitung für spätere Verwendung aufbewahren. Sollte das externe flexible Kabel oder die Schnur dieser Leuchte beschädigt sein, darf sie nur vom Hersteller oder dessen Servicevertreter oder einer ähnliche ausgebildeten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu verhindern. (GB) Connect to the power supply in accordance with national regulations. Retain the operating instructions for later use. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. (F) Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Conserver la notice d'utilisation pour toute consultation ultérieure. Si le câble souple ou cordon externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son réparateur ou une personne de qualification équivalente pour éviter tout risque. (I) Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Conservare le istruzioni per l'uso per successiva consultazione. Se il cavo flessibile esterno o il filo di questo impianto di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o dal suo agente per l'assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare pericoli. (E) La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada países. Conservar las instrucciones de uso para posteriores consultas. Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su personal de mantenimiento o una persona cualificada similar a fin de evitar posibles peligros. (P) Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. Conservar o manual de instruções para utilização futura. Se o fio ou o cabo flexível externo desta luminária estiver danificado, deve ser exclusivamente substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviços, ou por uma pessoa qualificada, de forma a evitar perigos. (GR) Η σύνδεση με την παροχή ρεύματος να γίνεται σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλάσσονται για μεταγενέστερη χρήση. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του φωτιστικού είναι χαλασμένο, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, αντιπρόσωπό του ή αντίστοιχα εξειδικευμένο τεχνικό για την αποφυγή κινδύνου. (NL) Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. Bedieningshandleiding voor later gebruik bewaren. Als de externe flexibele kabel of het snoer van dit armatuur is beschadigd, mag vervanging uitsluitend plaatsvinden door de fabrikant of zijn onderhoudstechnicus of een soortgelijk gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen. (S) Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Spara bruksanvisningen för senare användning. Om den externa flexibla kabeln eller sladden till den här armaturen skadas ska den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller motsvarande fackman för att undvika fara. (FIN) Kytkentä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten. Jos tämän valaisimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan edustaja tai vastaava pätevä henkilö. (N) Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Dersom dette armaturets eksterne fleksible kabel eller ledning er skadet, får det skiftes ut utelukkende av produsenten eller produsentens serviceverksted, evt. en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare. (DK) Nettilslutning jf. landespecifikke bestemmelser. Gem betjeningsvejledningen til senere brug. Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledningen til denne lampe er beskadiget, den må kun udskiftes af fabrikanten eller dennes serviceagent, eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare. (CZ) Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Uschovějte návod pro budoucí použití. Pro zabránění vzniku rizik musí být v případě poškození externího ohebného kabelu nebo šňůry tohoto osvětlovacího tělesa jejich výměna provedena výhradně výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou. (RUS) Выполнить подключение к сети в соответствии с принятыми в данной стране правилами монтажа. Руководство по эксплуатации следует сохранить для последующего использования. При повреждении внешнего гибкого кабеля или шнура светильника для гарантии безопасности его замену должны производить изготовитель, представитель изготовителя по сервисному обслуживанию или аналогичный квалифицированный специалист. (H) Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően. Őrizze meg a kezelési útmutatót a későbbi használat céljából. Ha megsérült a lámpatest külső flexibilis kábele vagy vezetéke, kizárólag a gyártó vagy annak szerviz képviselete, illetve hasonlóan szakképzett személy jogosult a cserére a veszélyek elkerülése érdekében. (PL) Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Instrukcję obsługi zachować do późniejszego wykorzystania. Jeśli zewnętrzny kabel elastyczny bądź kabel tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, powinien być wyłącznie zastąpiony przez producenta albo jego autoryzowany serwis lub osobę z podobnymi kwalifikacjami w celu uniknięcia niebezpieczeństwa. (SK) Zapojte do el. prívodu podľa predpísaných noriem. Uschovajte návod pre budúce použitie. Ak sú externý ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla poškodené, môže ich vymeniť výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba tak, aby bolo možné vylúčiť nebezpečenstvo. (BIH) Priključitev na omrežje opravite v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi. Navodilo za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Če je zunanji upogljivi kabel oziroma kabel te svetilke poškodovan, ga mora zamenjati izključno proizvajalec ali njegov serviser oziroma podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnostim. (TR) Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Kullanım kılavuzunu daha sonra kullanmak üzere saklayın. Bu armatürün harici esnek kablo veya kordu zarar görürse, tehlikeyi önlemek için imalatçı, servis acentesi veya benzer nitekli kişi tarafından değiştirilecektir. (HR) Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju. Spremite upute za uporabu za naknadnu uporabu. Ako je oštećen vanjski savitljivi kabel ili žica rasvjetnog tijela, može ih zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije. (RO) Conectați la sursa de tesiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru a le consulta în viitor. În cazul în care cablul sau cordonul flexibil al corpului de iluminat este deteriorat, va fi înlocuit numai de producător sau de agentul de servicii, sau de o persoană similară calificată pentru a evita pericolul. (BG) Свързването към захранващото напрежение да се направи в съответствие с местните наредби. Запазване на ръководството за обслужване за по-нататъшна употреба. Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, той трябва да се подмени задължително от производителя, от негов сервизен агент или от лице с подобна квалификация, за да се избегнат евентуални рискове. (EST) Elektrivõrkku ühendamisel järgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutuseks alles. Kui käesoleva valgusti väline painduv juhe või kaabel on kahjustunud, siis võib selle ohu vältimiseks välja vahetada ainult tootja, tootja teenindusesindus või sarnase kvalifikatsiooniga isik. (LT) Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsižvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. Naudojimo instrukciją išsaugoti vėlesniam naudojimui. Jei išorinis lankstus šio šviestuvo kabelis ar laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas arba jo įgaliotas atstovas ar kvalifikuotas darbuotojas, kad būtų išvengta pavojaus. (LV) Pievienojiet barošanas kabeli saskaņa ar nacionālajiem standartiem. Saglabājiet lietošanas instrukcijas turpmākai izmantošanai. Ja gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to atļauts nomainīt tikai ražotājam, tā norīkotam pakalpojumu pārstāvim vai citai kvalificētai personai, lai nepieļautu draudus drošībai. (MNE) Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provođenju. Sačuvajte uputstvo za upotrebu radi naknadne upotrebe. Ukoliko je oštećen spoljni savitljivi kabl ili žica svetiljke, mogu biti zamenjeni isključivo od strane proizvođača ili njegovog servisera ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik. (UA) Підключення до електромережі здійснювати у відповідності до монтажних норм кожної окремої країни. Зберігайте Інструкцію з експлуатації для подальшого використання. У разі пошкодження зовнішнього гнучкого кабелю або шнура світильника для гарантії безпеки його заміну повинні здійснювати виробник, представник виробника з сервісного обслуговування або аналогічний кваліфікований спеціаліст. (KZ) Қуатпен жабдықтау желісін мемлекеттік стандарттарға сәйкес қосыңыз. Іске пайдалану нұсқауларын кейін қарау үшін сақтап қойыңыз. Егер шамның сыртқы иілгіш кабелі немесе сымы зақымданса, қауіп-қатердің алдын алу үшін оны тек өнім жасаушысы немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруы керек.



Radium
Lampenwerk GmbH
Dr.-Eugen-Kersting-Straße 6
51688 Wipperfürth
GERMANY
www.radium.de

Made in PRC